



# PAN AMERICAN ENERGY LLC SUCURSAL ARGENTINA

EMILIO MITRE 574, CAMPANA, PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
ARGENTINA

*Bureau Veritas Certification certify that the Management System of the  
above organisation has been audited and found to be in accordance  
with the requirements of the management system standards detailed below*

*Standard*

## ISO 9001:2015

*Scope of certification*

PROCESOS DE REFINACIÓN DE PETRÓLEO PARA LA FABRICACIÓN Y EL ALMACENAMIENTO DE NAFTAS, GAS OÍL, COMBUSTIBLES DE AVIACIÓN, CARBÓN DE COQUE, ASFALTO (PITCH), FUEL OÍL Y GAS LICUADO DE PETRÓLEO (INCLUYENDO PROPILENOS Y BUTILENOS), PROCESOS DE REFINACIÓN DE PETRÓLEO PARA LA FABRICACIÓN, ALMACENAMIENTO Y DESPACHO DE SOLVENTES ALIFÁTICOS. PRODUCCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DESPACHO DE GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES. RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DESPACHO DE LÍQUIDOS REFRIGERANTES Y UREA AUTOMOTRIZ. DESPACHO COMBUSTIBLES LÍQUIDOS POR CAMIÓN.

CRUDE OIL REFINING PROCESSES FOR THE MANUFACTURING AND STORAGE OF GASOLINE, DIESEL, JET FUEL, COKE, ASPHALT (PITCH), FUEL OIL AND LIQUEFIED PETROLEUM GAS (INCLUDING PROPYLENE AND BUTYLENES). CRUDE OIL REFINING PROCESSES FOR MANUFACTURING, STORAGE AND DISPATCH OF ALIPHATIC SOLVENTS. PRODUCTION, STORAGE AND DISPATCH OF GREASES AND LUBRICANT OILS. RECEPTION, STORAGE AND DISPATCH OF COOLANTS AND AUTOMOTIVE UREA. LIQUID FUEL DISPATCH BY TRUCK.

Original certification date: **20 de Febrero de 2015**

Expiry date of previous cycle: **N/A**

Recertification audit date: **N/A**

Recertification cycle start date: **02 de Enero de 2018**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **19 de Febrero de 2021**

**Certificate No. AR-O236364**

Version 01, Revision date: **20 de Julio de 2018**

  
Ing. Marta G. Paz

**OAA** ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación de  
Sistemas de Gestión de Calidad  
OCSGC 003

Managing and Issuing Office: Bureau Veritas Argentina S.A. - Av. L. N. Alem 855, Piso 2° - Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation. To check this certificate validity please call +54 11 4000 8100.

